

# Bevándorlás

## Dokumentumok

### Dokumentumok - Általános

angol

hindi

Where can I find the form for \_\_\_\_\_ ?

Űrlap holléte felőli érdeklődés

---

When was your [document] issued?

Egy dokumentum kiállítás dátumának megkérdezése

---

Where was your [document] issued?

Egy dokumentum kiállítás helyének megkérdezése

---

When does your ID expire?

Személyi igazolvány lejárat dátumának megkérdezése

---

Could you help me fill out the form?

Az űrlap kitöltéséhez történő segítségkérés

---

What documents should I bring for \_\_\_\_\_ ?

Annak megérdeklődése, milyen dokumentumokra lesz szükség

---

To apply for [document], you must provide at least \_\_\_\_\_.

Mire van szükség a jelentkezéshez

---

My [document] has been stolen.

Dokumentum ellopásának bejelentése

---

I am completing this application on behalf of \_\_\_\_\_

Valaki más részére történő jelentkezés

---

The information is confidential.

Az információ bizalmas, és nem adják ki harmadik félnek

---

Can you give me a receipt for this application?

Írásos igazolás kérése a jelentkezésről

---

### Dokumentumok - Személyes adatok

angol

hindi

# Bevándorlás Dokumentumok



What is your name?

Név

Could you please tell me your place and date of birth?

Születés helye és ideje

Where do you live?

Lakhely

What is your address?

Cím

What is your citizenship?

Állampolgárság

When did you arrive in [country]?

Országba való megérkezés időpontja

Could you please show me your ID?

Személyi igazolvány bemutatása

## Dokumentumok - Családi állapot

**angol**

**hindi**

My marital status is \_\_\_\_\_.

Családi állapot megadása

single

Családi állapot

married

Családi állapot

separated

Családi állapot

divorced

Családi állapot

# Bevándorlás

## Dokumentumok

cohabiting

Családi állapot

---

in a civil union

Családi állapot

---

unmarried partners

Családi állapot

---

in a domestic partnership

Családi állapot

---

widowed

Családi állapot

---

Do you have children?

Gyerekek

---

Do you have dependents living with you?

Annak megérdeklődése, hogy valaki anyagi segítséget nyújt-e a veled együtt élőknek

---

I would like to reunite with my family.

Családegyesítési szándék kifejezése

---

## Dokumentumok - Regisztrálás egy városban

**angol**

**hindi**

I would like to register in the city.

Városban való regisztrálás

---

What documents shall I bring?

Szükséges dokumentumok

---

Are there any registration fees?

Regisztrációs díj felőli érdeklődés

---

I am here for the domicile registration.

Lakóhelyregisztrálás

---

I would like to apply for a good conduct certificate.

Erkölcsei bizonyítvány igénylése

---

I would like to apply for a residence permit.

Tartózkodási engedély igénylése

---

### Dokumentumok - Egészségbiztosítás

**angol**

**hindi**

I would like to ask some questions about the health insurance.

Egészségbiztosítással kapcsolatos kérdések feltétele

---

Do I need private health insurance?

Annak megérdeklődése, hogy szükséges-e privát egészségbiztosítást kötni

---

What is covered by the health insurance?

Annak megérdeklődése, hogy mit fedez a biztosítás

---

Hospital fees

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Specialists' fees

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Diagnostic tests

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Surgical procedures

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Psychiatric treatment

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Dental treatments

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

Eye care treatment

Példa arra, hogy mit fedezhet egészségbiztosítás

---

# Bevándorlás

## Dokumentumok

### Dokumentumok - Vízum

angol

hindi

Why are you requesting the entry visa?

Annak megérdeklődése, hogy valaki miért igényel beutazási vízumot

---

Do I need a visa to visit [country]?

Annak megérdeklődése, hogy szükséges-e vízum az országba való beutazáshoz

---

How can I extend my visa?

Érdeklődés a vízum meghosszabbításáról

---

Why has my visa application been rejected?

Annak megkérdezése, miért utasították el a vízumjelentkezést

---

Can I apply to become a permanent resident?

Annak megérdeklődése, hogy lehetséges-e állandó lakóként való regisztrálás

---

### Dokumentumok - Vezetés

angol

hindi

Do I have to change the license plate of my car?

Annak megkérdezése, hogy szükséges-e a rendszámcsere az autón, ha idegen országból hozzák be

---

I would like to register my vehicle.

Járműregisztrálás

---

Is my driving licence valid here?

Annak megérdeklődése, hogy a jogosítványa az országban érvényes-e

---

I would like to apply for a provisional driving license.

Ideiglenes jogosítvány igénylése

---

I would like to book my \_\_\_\_\_.

Vezetői vizsga dátumának lefoglalása

---

theory test

Vizsga típusa

---

# Bevándorlás

## Dokumentumok

driving test

Vizsga típusa

---

I would like to change the \_\_\_\_\_ on my driving license.

Jogosítványon szereplő adatok módosítása

---

address

Amit meg szeretne változtatni

---

name

Amit meg szeretne változtatni

---

photo

Amit meg szeretne változtatni

---

I would like to add higher categories to my driving license.

Amit meg szeretne változtatni

---

I would like to renew my driving license.

Jogosítvány megújítása

---

I would like to replace a \_\_\_\_\_ driving license.

Jogosítvány pótlása

---

lost

Probléma

---

stolen

Probléma

---

damaged

Probléma

---

I would like to appeal my license suspension.

Vezetéstől való eltiltás elleni fellebbezés

---

## Dokumentumok - Állampolgárság

# Bevándorlás Dokumentumok



angol

## hindi

I would like to apply for [country adjective] citizenship.

Állampolgárság igénylése

---

Where can I register for the [language] test?

Nyelvi tesztre való jelentkezés

---

I have a clean criminal record.

Nyilatkozás büntetlen előéletéről

---

I have the required level of [language].

A szükséges nyelvi szint megléte

---

I would like to book the test about general knowledge of life in [country].

Általános elméleti vizsga letétele

---

What are the fees for citizenship application?

Díjak

---

My spouse is a [nationality adjective] citizen.

Házastárs állampolgársága

---